

HSBC Life Vaccination Discount Offer for HSBC Premier – Terms and Conditions

1. HSBC Life Vaccination Discount Offer for HSBC Premier (the “Offer”) is from 1 July 2025 to 31 December 2025 (both dates inclusive) (the “Offer Period”) and shall at all times be subject to these terms and conditions (“Terms and Conditions”).
2. The Offer is applicable to customers of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (and its successors and assigns) (“HSBC” or the “Bank”) in the Hong Kong Special Administrative Region (“Hong Kong”) who have fulfilled all of the following criteria (the “Eligible Customers”):
 - (a) be aged 18 or above on or before 1 July 2025; AND
 - (b) HSBC Premier Elite / HSBC Premier customers of the Bank

3. Subject to all the terms herein, an Eligible Customer will be offered a vaccination service at discounted price listed below. After vaccination, the customer will be responsible for the full payment of the vaccines directly.

Vaccine Type	Discount rate from normal price (up to)	Discounted Price for HSBC Premier Customers (HKD)
3 doses of HPV	15% off	\$4,200
2 doses of Shingrix	25% off	\$4,980
PCV15 (15-valent pneumococcal conjugate vaccine)	34% off	\$1,215
Respiratory Syncytial Virus (RSV)	27% off	\$2,500

4. The Offer can be redeemed at HSBC Life Para-Medical Centres (Hysan Place HSBC Life Para-Medical Centre or K11 Atelier HSBC Life Para-Medical Centre). To enjoy the **Offer**, Eligible Customers must make an appointment themselves at least 5 working days in advance of the appointment by calling either Hysan Place HSBC Life Para-Medical Centre on 2205 8199 or K11 Atelier HSBC Life Para-Medical Centre on 2714 7423 . When making the appointment, please notify the staff of the HSBC Life Para-Medical Centres that the Offer will be used. When attending the appointment, the staff of the HSBC Life Para-Medical Centres will verify the eligibility of the Eligible Customers by inspecting the relevant Eligible Customers’ HSBC ATM Card, HSBC Premier Credit Card, HSBC HK Mobile Banking app, or any other acceptable means by HSBC Life Para-Medical Centres in order to enjoy the Offer.
5. The **Offer** cannot be exchanged for cash, other products and services or discounts and are not transferable.
6. The **Offer** is only available while stock lasts.
7. Request of getting the consent from the Eligible Customers will be raised during the appointment booking process for HSBC Life Para-Medical Centres to transfer appointment booking information, including the date, full name and mobile number to the Bank in order to notify the Bank that an appointment has been booked, so that the Bank can use this information for providing services and other purposes as set out in the Bank’ s Data Privacy Notice (a copy is available on the Bank’ s public website) for Eligible Customers. Such consent is entirely optional and will not affect the eligibility to enjoy the Offer.
8. The Bank and HSBC Life do not offer any kind of medical service, medical advice, medical treatment, or medical diagnosis. The Bank and HSBC Life do not provide any advice on any kind of vaccine or vaccination. All health related services at HSBC Life Para-Medical Centre are solely provided by third party service provider. HSBC Life Para-Medical Centres are exclusive to those who: (a) meet the criteria and terms as determined by The Bank and HSBC Life from time to time, and (b) receive prior confirmation from HSBC Life Para-Medical Centres,

subject to prior appointment. The Bank and HSBC Life make no representation and give no guarantee as to the third-party service providers' suitability or quality of service or staff. Neither the Bank nor HSBC Life is responsible for any of the medical/health related services delivered by any third-party healthcare service providers. Any medical/health related services are subject to the terms and conditions stipulated by the third party service providers. The Bank and HSBC Life recommends that you seek professional medical advice before receiving the vaccination. You will not be vaccinated if the third party registered nurse(s) or other medical professionals employed by the third party service provider assess that you are contraindicated to receive the vaccination. Please follow the instructions of the third-party registered nurse(s) or other medical professional employed by the third party service provider and kindly understand that this is not the responsibility of the Bank or HSBC Life. The Bank and HSBC Life shall not be liable for any loss, damages, injury or costs which may arise (directly or indirectly) from any kind of vaccination, services or products which are provided by any service provider, person or third party at the Para-Medical Centres or elsewhere.

9. The Eligible Customer shall be required to accept the risks of vaccination and sign relevant consent forms prior to taking vaccination at HSBC Life Para-Medical Centres. Notwithstanding anything stated herein, the Bank and HSBC Life reserve the right and discretion not to provide any kind of vaccine or vaccination to any person.
10. The Bank and HSBC Life reserve the right to change these Terms and Conditions at any time and the Offer may be withdrawn and/or terminated by the Bank and HSBC Life at their discretion without prior notice to the customers. The Bank and HSBC Life accept no liability for any such change, withdrawal and/or termination.
11. No person other than the Eligible Customer and the Bank will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.
12. In the event of dispute arising out of the Offer, the decision of the Bank shall be final and conclusive.
13. Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall apply and prevail.
14. These Terms and Conditions are subject to prevailing regulatory requirements; and are governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong SAR

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

滙豐保險滙豐卓越理財疫苗優惠推廣活動 - 條款及細則

1. **滙豐保險滙豐卓越理財疫苗優惠推廣活動**（「**推廣活動**」）由2025年7月1日至2025年12月31日，包括首尾兩天（「**推廣期**」），並且須符合下列一般條款及細則（「**條款及細則**」）。
2. 本推廣活動只適用於香港特別行政區（「**香港**」）的香港上海滙豐銀行有限公司（及其繼承人及受讓人）（「**滙豐**」或「**本行**」）的客戶，而該等客戶符合以下所有條件（「**合資格客戶**」）：
 - a) 於2025年7月1日年滿18歲或以上；及
 - b) 滙豐卓越理財尊尚/滙豐卓越理財客戶
3. 受本文所有條款約束，合資格客戶將以優惠價格接種以下疫苗。接種疫苗後，客戶將直接支付全額疫苗費用。

疫苗類型	原價折扣 (高達)	滙豐卓越理財客戶優惠價 (港幣)
HPV(人類乳突病毒)疫苗(3針)	85折	4,200
帶狀皰疹疫苗Shingrix (2針)	75折	4,980
15價肺炎球菌疫苗	66折	1,215
呼吸道合胞病毒疫苗 (RSV)	73折	2,500

4. 合資格客戶須至少提前 5 個工作天致電 2205 8199 到希慎廣場的滙豐保險尊尚健康管理中心或 2714 7423 到 K11 ATELIER 的滙豐保險尊尚健康管理中心預約，才可讓合資格客戶於滙豐保險尊尚健康管理中心(希慎廣場的滙豐保險尊尚健康管理中心或 K11 ATELIER 的滙豐保險尊尚健康管理中心)享用此推廣活動。預約時，請向滙豐保險尊尚健康管理中心職員表明將享用此合資格客戶指定優惠。滙豐保險尊尚健康管理中心職員將透過查核合資格客戶的滙豐提款卡 / 滙豐卓越理財信用卡 / 香港滙豐流動理財應用程式、或其他滙豐保險尊尚健康管理中心所接納的方法核對合資格客戶的身份，以享用此優惠。
5. **推廣活動**不可兌換現金、其他貨品、服務或折扣，亦不可轉讓。
6. **推廣活動**名額數量有限，先到先得，送完即止。
7. 滙豐保險尊尚健康管理中心在合資格客戶預約過程中會詢問合資格客戶是否同意滙豐保險尊尚健康管理中心將預約資料包括預約日期、合資格客戶提供的姓名和電話號碼轉移給本行以告知本行預約事宜，讓本行可使用這資料向客戶提供服務或用作本行的資料私隱通知（該通知可在銀行網站瀏覽）中所載之用途。合資格客戶可自由選擇是否同意，這並不會影響合資格客戶享用推廣活動。
8. 本行及滙豐保險不會提供任何形式的醫療服務、醫療意見、治療、或診斷。所有於尊尚健康管理中心進行的醫療服務會完全由第三方機構提供。本行及滙豐保險不會就任何疫苗種類，選擇或疫苗接種提供任何建議。滙豐保險尊尚健康管理中心只會為符合下列條件的客戶提供服務: (甲) 由本行及滙豐保險於當時認可符合資格的客戶及; (乙) 有進行提前預約，由滙豐保險尊尚健康管理中心發出的預約確認通知。本行及滙豐保險不會就第三方服務供應商的適合性或服務質量或員工作出任何意見或保證。本行及滙豐保險也不會就第三方服務供應商提供的任何醫療/健康相關服務負責，任何醫療/健康相關服務均受第三方服務供應商之使用條款及細則約束。本行及滙豐保險建議合資格的客戶及代領人在使用疫苗接種服務前先徵詢專業醫療意見。如果第三方服務供應商僱用的註冊護士或其他的醫療專業人員評估合資格的客戶及代領人有接種疫苗的禁忌症，將不會安排接種疫苗。請遵循第三方服務供應商僱用的註冊護士或其他的醫療專業人員的指示，並請理解此非本行或滙豐保險的責任。對於任何服務或產品供應商、人士或僱員、或第三方服務供應商於滙豐保險尊尚健康管理中心或任何其他地方提供的疫苗接種、服務和產品，可能（直接或間接）產生的任何損失、損害、傷害或費用，本行及滙豐保險概不負責。

9. 合資格客戶須在接種疫苗前於滙豐保險尊尚健康管理中心簽署相關同意書並接受疫苗接種的風險。本行及滙豐保險保留不向任何人士提供任何類型的疫苗或接種疫苗的權利和酌情決定權。
10. 本行及滙豐保險保留於任何情況下更改條款及細則的權利。本行及滙豐保險亦可能運用酌情權取消及／或終止優惠而毋須事前通知客戶。本行及滙豐保險不會為相關改變、終止及／或取消決定所引致之影響負上任何責任。
11. 除有關合資格客戶、及本行以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
12. 如有任何有關本推廣活動的爭議，本行保留最終決定權。
13. 如英文譯本與中文譯本在文義上出現分歧，概以英文譯本為準。
14. 以上推廣條款及細則受監管條例所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發

HSBC Life Overseas Education Vaccination Discount Offer – Terms and Conditions

1. HSBC Life Overseas Education Vaccination Discount Offer (the “Offer”) is from from 1 July 2025 to 31 December 2025 (both dates inclusive) (the “Offer Period”) and shall at all times be subject to these terms and conditions (“Terms and Conditions”).

2. The Offer is applicable to customers of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (and its successors and assigns) (“HSBC” or the “Bank”) in the Hong Kong Special Administrative Region (“Hong Kong”) who have fulfilled all of the following criteria (the “Eligible Customers”):

- (a) be aged 18 or above on or before 1 July 2025; AND
- (b) HSBC Premier Elite / HSBC Premier customers of the Bank

3. Subject to all the terms herein, an Eligible Customer will be offered a vaccination service at a discounted price listed below. After vaccination, the customer will be responsible for the full payment of the vaccines directly.

Vaccine Type	Country Required for Vaccination	Normal Price (HKD)	Discounted Price for HSBC Premier Customers (HKD)
1 dose of Tetanus, Diphtheria, Acellular Pertussis (Tdap)	US, UK, Canada, Australia	\$1,250	\$1,000
1 dose of Inactivated Polio Vaccine (IPV)	US, UK, Canada, Australia	\$1,189	\$600
1 dose of Tdap + IPV*	US, UK, Canada, Australia	\$1,165	\$1,100
1 dose of Seasonal Influenza Vaccine (Influenza)	US, UK, Canada, Australia	\$300	\$220
1 dose of Meningococcal ACWY Vaccine (MenACWY)	US, UK, Canada, Australia	\$2,353	\$1,000
2 doses of Hepatitis A Vaccine (Hep A)	US, Canada	\$1,700	\$1,200
3 doses of Hepatitis B Vaccine (Hep B)	US, UK, Canada, Australia	\$1,600	\$1,350
3 doses of Hepatitis A + Hepatitis B Vaccine (Twinrix)*	US, Canada	\$4,238	\$2,400
1 dose of Measles, Mumps & Rubella Vaccine (MMR)	US, UK, Canada, Australia	\$948	\$450
1 dose Varicella Vaccine (Chickenpox)	US, Canada, Australia	\$1,100	\$750
1 dose of MMR + Varicella Vaccine (MMRV)*	US, Canada, Australia	\$1,350	\$950
3 doses of Human Papillomavirus Vaccine (Gardasil 9) (HPV)	UK, Canada	\$4,910	\$4,200
1 dose of 15-valent Pneumococcal Conjugate Vaccine (PCV15)	Australia	\$1,830	\$1,215
1 dose of 23-valent Pneumococcal Polysaccharide Vaccine (23vPPV)	Australia	\$750	\$450

*Remark: Some vaccines may be offered in combinations based on the customer’s vaccination history and doctor’s advice.

Each Eligible Customer may enjoy the Offer once during the Offer Period. The Offer is transferrable to one immediate family member of Eligible Customer who is aged 9 or above (“Authorised Person”).

4. The Offer will be offered to the Eligible Customer or the Authorised Person, and can be redeemed at HSBC Life Para-Medical Centres (Hysan Place HSBC Life Para-Medical Centre or K11 Atelier HSBC Life Para-Medical Centre). To enjoy the Offer, Eligible Customers must make an appointment themselves at least 7 working days in advance of the appointment by calling either Hysan Place HSBC Life Para-Medical Centre on 2205 8199 or K11 Atelier HSBC Life

Para-Medical Centre on 2714 7423 . When making the appointment, please notify the staff of the HSBC Life Para-Medical Centres that the Offer will be used. When attending the appointment, the staff of the HSBC Life Para-Medical Centres will verify the eligibility of the Eligible Customers by inspecting the relevant Eligible Customers' HSBC ATM Card, HSBC Premier Credit Card, HSBC HK Mobile Banking app, or any other acceptable means by HSBC Life Para-Medical Centres (or the in case of authorized person, the authorization letter) in order to enjoy the Offer.

5. The Offer cannot be exchanged for cash, other products and services or discounts cannot be transferred to others except the **Authroised Person**.

6. The **Offer** is only available while stock lasts.

7. Request of getting the consent from the Eligible Customers will be raised during the appointment booking process for HSBC Life Para-Medical Centres to transfer appointment booking information, including the date, full name and mobile number to the Bank in order to notify the Bank that an appointment has been booked, so that the Bank can use this information for providing services and other purposes as set out in the Bank' s Data Privacy Notice (a copy is available on the Bank' s public website) for Eligible Customers. Such consent is entirely optional and will not affect the eligibility to enjoy the Offer.

8. The Bank and HSBC Life do not offer any kind of medical service, medical advice, medical treatment, or medical diagnosis. The Bank and HSBC Life do not provide any advice on any kind of vaccine or vaccination. All health-related services at HSBC Life Para-Medical Centres are solely provided by third party service provider. HSBC Life Para-Medical Centres are exclusive to those who: (a) meet the criteria and terms as determined by the Bank and HSBC Life from time to time, and (b) receive prior confirmation from HSBC Life Para-Medical Centres, subject to prior appointment. The Bank and HSBC Life make no representation and give no guarantee as to the third-party service providers' suitability or quality of service or staff. The Bank and HSBC Life assumes no liability for the quality of the services provided by third-party service provider, or any direct or indirect consequences following the vaccination, including whether you are contraindicated to receive the vaccine or whether the vaccine causes discomfort or adverse reactions. Any medical/health related services are subject to the terms and conditions stipulated by the third-party service providers. The Bank and HSBC Life recommends that you seek professional medical advice before receiving the vaccination. You will not be vaccinated if the third=party registered nurse(s) or other medical professionals employed by the third party service provider assess that you are contraindicated to receive the vaccination. Please follow the instructions of the third-party registered nurse(s) or other medical professional employed by the third party service provider and kindly understand that this is not the responsibility of the Bank or HSBC Life. The Bank and HSBC Life shall not be liable for any loss, damages, injury or costs which may arise (directly or indirectly) from any kind of vaccination, services or products which are provided by any service provider, person or third party at the Para-Medical Centres or elsewhere.

9. The Eligible Customer and the Delegates shall be required to accept the risks of vaccination and sign relevant consent forms prior to taking the vaccination given as the Offer at HSBC Life Para-Medical Centre. Notwithstanding anything stated herein, the Bank and HSBC Life reserve the right and discretion not to provide any kind of vaccine or vaccination to any person.

10. The Bank and HSBC Life reserve the right to change these Terms and Conditions at any time and the Offer may be withdrawn and/or terminated by the Bank and HSBC Life at their discretion. The Bank and HSBC Life will not notify Eligible Customers and the Delegates of the Eligible Customer separately of any such change The Bank and HSBC Life accept no liability for any such change, withdrawal and/or termination.

11. No person other than the Eligible Customer and the Bank will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.

12. In the event of any disputes arising out of the Offer, the decision of the Bank shall be final and conclusive.



13. Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall apply and prevail.

14. These Terms and Conditions are subject to prevailing regulatory requirements; and are governed and construed in accordance with the laws of Hong Kong.

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

滙豐保險海外教育疫苗折扣獎賞推廣活動 - 條款及細則

1. 滙豐保險海外教育疫苗獎賞推廣活動（「推廣活動」）由2025年7月1日至2025年12月31日，包括首尾兩天（「推廣期」），並且須符合下列一般條款及細則（「條款及細則」）。

2. 本推廣活動只適用於香港特別行政區（「香港」）的香港上海滙豐銀行有限公司（及其繼承人及受讓人）（「滙豐」或「本行」）的客戶，而該等客戶符合以下所有條件（「合資格客戶」）：

- a) 於2025年7月1日年滿18歲或以上；及
- b) 滙豐卓越理財尊尚/滙豐卓越理財客戶

3. 受本文所有條款約束，合資格客戶將以優惠價格接種以下海外教育疫苗。接種疫苗後，客戶將直接支付全額疫苗費用。

疫苗類型	要求疫苗接種的國家	原價 (港幣)	滙豐卓越理財客戶優惠價 (港幣)
破傷風、白喉及無細胞型百日咳混合疫苗季節性流感疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$1,250	\$1,000
未活化的小兒麻痺疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$1,189	\$600
破傷風、白喉、無細胞型百日咳及小兒麻痺混合疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$1,165	\$1,100
季節性流感疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$300	\$220
腦膜炎球菌ACWY疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$2,353	\$1,000
甲型肝炎疫苗 (2針)	美國, 加拿大	\$1,700	\$1,200
乙型肝炎疫苗 (3針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$1,600	\$1,350
甲型和乙型肝炎混合疫苗 (3針)	美國, 加拿大	\$4,238	\$2,400
麻疹、腮腺炎、德國麻疹混合疫苗 (1針)	美國, 英國, 加拿大, 澳洲	\$948	\$450
水痘帶狀皰疹病毒疫苗 (1針)	美國, 加拿大, 澳洲	\$1,100	\$750
麻疹、腮腺炎、德國麻疹、水痘混合疫苗 (1針)	美國, 加拿大, 澳洲	\$1,350	\$950
人類乳頭瘤病毒疫苗 (Gardasil 9) (3針)	英國, 加拿大	\$4,910	\$4,200
15 價結合型肺炎鏈球菌疫苗 (1針)	澳洲	\$1,830	\$1,215
23 價結合型肺炎鏈球菌疫苗 (1針)	澳洲	\$750	\$450

每位合資格客戶於推廣期內最多僅可享受一次優惠。海外教育疫苗可轉讓給一位合資格客戶的年滿 9 歲或以上的直系親屬（「被授權人士」）。

4. 合資格客戶須至少提前 5 個工作天致電 2205 8199 到希慎廣場的滙豐保險尊尚健康管理中心或 2714 7423 到 K11 ATELIER 的滙豐保險尊尚健康管理中心預約，才可讓合資格客戶於滙豐保險尊尚健康管理中心(希慎廣場的滙豐保險尊尚健康管理中心或 K11 ATELIER 的滙豐保險尊尚健康管理中心)享用此推廣活動。預約時，請向滙豐保險尊尚健康管理中心職員表明將享用此合資格客戶指定優惠。滙豐保險尊尚健康管理中心職員將透過查核合資格客戶的滙豐提款卡 / 滙豐卓越理財信用卡 / 香港滙豐流動理財應用程式、或其他滙豐保險尊尚健康管理中心所接納的方法核對合資格客戶的身份 (在有被授權人士的情況下將核對授權書)，以享用此優惠。

5. **推廣活動**不可兌換現金、其他貨品、服務或折扣，亦不可轉讓(轉讓給**被授權人士**除外)。
6. **推廣活動**名額數量有限，先到先得，送完即止。
7. 滙豐保險尊尚健康管理中心在合資格客戶預約過程中會詢問合資格客戶是否同意滙豐保險尊尚健康管理中心將預約資料包括預約日期、合資格客戶提供的姓名和電話號碼轉移給本行以告知本行預約事宜，讓本行可使用這資料向客戶提供服務或用作本行的資料私隱通知(該通知可在銀行網站瀏覽)中所載之用途。合資格客戶可自由選擇是否同意，這並不會影響合資格客戶享用推廣活動。
8. 本行及滙豐保險不會提供任何形式的醫療服務、醫療意見、治療、或診斷。所有於尊尚健康管理中心進行的醫療服務會完全由第三方機構提供。本行及滙豐保險不會就任何疫苗種類，選擇或疫苗接種提供任何醫療建議。滙豐保險尊尚健康管理中心只會為符合下列條件的客戶提供服務: (甲) 由本行及滙豐保險於當時認可符合資格的客戶及; (乙) 有進行提前預約，由滙豐保險尊尚健康管理中心發出的預約確認通知。本行及滙豐保險不會就第三方服務供應商的適合性或服務質量或員工作出任何意見或保證。滙豐保險對作為第三方服務供應商的萊佛士所提供的服務之品質，或此疫苗接種後的任何直接或間接後果，包括您是否被指不直接種此疫苗，或因疫苗引起不適或不良反應與否，概不負責。任何醫療/健康相關服務均受第三方服務供應商之使用條款及細則約束。本行及滙豐保險建議合資格客戶/被授權人士在使用疫苗接種服務前先徵詢專業醫療意見。如果第三方服務供應商僱用的註冊護士或其他的醫療專業人員評估合資格客戶/被授權人士有接種疫苗的禁忌症，將不會安排接種疫苗。請遵循第三方服務供應商僱用的註冊護士或其他的醫療專業人員的指示，並請理解此非本行或滙豐保險的責任。對於任何服務或產品供應商、人士或僱員、或第三方服務供應商於滙豐保險尊尚健康管理中心或任何其他地方提供的疫苗接種、服務和產品，可能(直接或間接)產生的任何損失、損害、傷害或費用，本行及滙豐保險概不負責。
9. 合資格客戶/被授權人士須在接種疫苗前於滙豐保險尊尚健康管理中心簽署相關同意書並接受疫苗接種的風險。本行及滙豐保險保留不向任何人士提供任何類型的疫苗或接種疫苗的權利和酌情決定權。
10. 本行及滙豐保險保留於任何情況下更改條款及細則的權利。本行及滙豐保險亦可能運用酌情權取消及/或終止優惠而毋須事前通知客戶。本行及滙豐保險不會為相關改變、終止及/或取消決定所引致之影響負上任何責任。
11. 除有關合資格客戶及本行以外，並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
12. 如有任何有關本推廣活動的爭議，本行保留最終決定權。
13. 如英文譯本與中文譯本在文義上出現分歧，概以英文譯本為準。
14. 以上推廣條款及細則受監管條例所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發